

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Hersteller: GESTAMP AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
Die oben beschriebenen Produkte erfüllen die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union:

Richtlinie: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Angewandte harmonisierte Normen: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Angewandte weitere Normen: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Gegebenenfalls die notifizierte Stelle:

<i>Notifizierte Stelle</i>	<i>Modul</i>	<i>Zertifikatsnummer</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

i.V.



Bremen, 2021-10-01

---

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Manufacturer: GESTAMP AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
The products of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Applied harmonized standards: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Applied other standards: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Where applicable, the notified body:

<i>Notified Body</i>	<i>Module</i>	<i>Certificate No.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(original signature see page 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## ЕС декларация за съответствие

Продукт: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Производител: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

Производителят носи единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие. Горепосочените продукти отговарят на съответните предписания за хармонизиране на Европейския съюз:

Директива: **2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU**

Приложени хармонизирани  
стандарти: **EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018**

Други приложени стандарти: **EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Ако е приложимо, нотифицираният орган:

<i>Нотифициран орган</i>	<i>Модул</i>	<i>Номер на сертификат</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Оригинален подпис виж страница 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## Declaración de conformidad de la UE

Producto: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Fabricante: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

El fabricante asume toda la responsabilidad por la expedición de esta declaración de conformidad. Los productos descritos arriba cumplen la legislación pertinente sobre armonización de la Comunidad Europea:

Directiva: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Normas armonizadas aplicadas: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Otras normas aplicadas: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Dado el caso, el organismo notificado:

<i>Organismo notificado</i>	<i>Módulo</i>	<i>N.º de certificado</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Firma original, véase la página 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## EU Prohlášení o shodě

Výrobek: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Výrobce: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto Prohlášení o shodě nese výrobce.  
Výše popsané výrobky splňují příslušné harmonizační předpisy Evropské unie:

Směrnice: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Použité harmonizované normy: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Další použité normy: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Případně oznámený subjekt:

Oznámený subjekt	Modul	Certifikát č.
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Originální podpis viz strana 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## EF-overensstemmelseserklæring

Produkt: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Fabrikant: GESTAMP AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany

Fabrikanten er eneansvarlig for udstedelsen af overensstemmelseserklæringen.  
De ovenfor beskrevne produkter overholder den relevante harmoniseringslovgivning i Den Europæiske Union:

Direktiv: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Anvendte harmoniserede standarder: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Andre anvendte standarder: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

I givet fald det bemyndigede organ:

<i>Bemyndiget organ</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikat nr.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Se side 1 mht. original underskrift)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## ELi vastavusdeklaratsioon

Toode: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Tootja: GESTAMP AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany

Tootjal lasub käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest ainuvastutus.  
Eespool kirjeldatud tooted täidavad Euroopa Liidu asjaomaseid ühtlustusnõudeid:

Direktiiv: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Kohaldatud ühtlustatud standardid: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Muud kohaldatud standardid: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Vajaduse korral teavitatud asutus:

<i>Teavitatud asutus</i>	<i>Moodul</i>	<i>Sertifikaadi nr</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Altkirja originaali vaadake lk 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Προϊόν: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Κατασκευαστής: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

Η αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης βαρύνει τον κατασκευαστή. Τα προϊόντα που αναφέρονται παραπάνω πληρούν τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Οδηγία: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα  
πρότυπα: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Εφαρμοζόμενα περαιτέρω πρότυπα: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Ενδεχομένως η κοινοποιημένη υπηρεσία:

<i>Κοινοποιημένος φορέας</i>	<i>Μονάδα</i>	<i>Αρ. Πιστοποιητικού</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Αυθεντική υπογραφή, δείτε σελίδα 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering



## Déclaration de conformité UE

Produit : **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Fabricant : GESTAMP AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany

Le fabricant est le seul responsable de la publication de la présente déclaration de conformité.  
Les produits mentionnés ci-dessus respectent les directives d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne :

Directive 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Normes harmonisées appliquées : EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Autres normes appliquées : EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Le cas échéant, l'organisme notifié:

<i>Organisme notifié</i>	<i>Module</i>	<i>Certificat n°</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Signature originale, voir page 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## EU izjava o sukladnosti

Proizvod: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Proizvođač: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

Isključivu odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti snosi proizvođač.

Prethodno navedeni proizvodi zadovoljavaju mjerodavne pravne propise o usklađivanju Europske unije:

Direktiva: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Primijenjene usklađene norme: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Ostale primijenjene norme: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Po potrebi prijavljeno tijelo:

<i>Prijavljeno tijelo</i>	<i>Modul</i>	<i>Br. Certifikata</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Originalni potpis, vidi stranicu 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## Dichiarazione di conformità UE

Prodotto: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Fabbricante: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.  
I prodotti oggetto della dichiarazione di cui sopra sono conformi alla pertinente normativa di armonizzazione dell'UE:

Direttiva: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Norme armonizzate applicate: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Altre norme applicate: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Ove applicabile, organismo notificato:

<i>Organismo notificato</i>	<i>Modulo</i>	<i>Certificato N.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Firma originale vedi pagina 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## ES atbilstības deklarācija

Izstrādājums: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Ražotājs: GESTAMP AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.  
Iepriekš minētie izstrādājumi izpilda attiecīgos Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktus:

Direktīva: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Piemērotie saskaņotie standarti: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Piemērotie papildu standarti: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Ja attiecas, kompetentā iestāde:

<i>Pilnvarotā iestāde</i>	<i>Modulis</i>	<i>Sertifikāta Nr.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Skatīt oriģinālo parakstu 1. lpp)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## ES atitikties deklaracija

Gaminys: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Gamintojas: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

Už šią atitikties deklaraciją atsakingas tik gamintojas.

Pirmiau nurodyti gaminiai atitinka svarbius Europos Sąjungos derinimo teisės aktus:

Direktyva: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Taikomi darnieji standartai: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Kiti taikomi standartai: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Jei taikoma, notifikuotoji įstaiga:

<i>Notifikuotoji įstaiga</i>	<i>Modulis</i>	<i>Pažymėjimo Nr.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Originalų parašą žr. 1 puslapyje)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

Termék: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Gyártó: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a kizárólagos felelősséget a gyártó viseli.  
A fent leírt termékek teljesítik az Európai Unió alkalmazandó harmonizációs jogszabályainak előírásait:

Irányelv: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Alkalmazott harmonizált szabványok: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Más alkalmazott szabványok: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Adott esetben a bejelentett szervezet:

<i>Bejelentett szervezet</i>	<i>Modul</i>	<i>Tanúsítvány száma</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Az eredeti aláírást megtalálja az 1. oldalon)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## Deklaracja zgodności UE

Produkt: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Producent: GESTAMP AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany

Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.  
Opisane powyżej produkty są zgodne z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii Europejskiej:

Dyrektywa: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Zastosowane normy EN 12952-11:2007  
zharmonizowane: EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Inne zastosowane normy: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

W stosownych przypadkach – jednostka notyfikowana:

<i>Jednostka notyfikowana</i>	<i>Moduł</i>	<i>Nr certyfikatu</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Oryginalny podpis patrz strona 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## EU-conformiteitsverklaring

Product: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Fabrikant: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

Voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring is uitsluitend de fabrikant verantwoordelijk.  
De hierboven beschreven producten zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Toegepaste andere normen: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Indien nodig de aangemelde instantie:

<i>Aangemelde instantie</i>	<i>Module</i>	<i>Certificaatnr.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Voor originele handtekening zie pagina 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering



## Declaração de conformidade CE

Produto: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Fabricante: GESTAMP AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.  
Os produtos descritos anteriormente preenchem legislação de harmonização aplicável da União Europeia:

Diretiva: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Normas harmonizadas aplicadas: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Outras normas aplicadas: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Eventualmente o organismo notificado:

<i>Organismo notificado</i>	<i>Módulo</i>	<i>N.º de certificado</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Assinatura original ver página 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## Declarație de conformitate

Produs: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Producător: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

Producătorul este singurul responsabil de întocmirea acestei declarații de conformitate.  
Produsele descrise mai sus îndeplinesc prevederile legislative armonizate ale Uniunii Europene:

Directiva: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Standarde armonizate aplicate: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Alte standarde aplicate: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Organismul notificat, după caz:

<i>Organ notificat</i>	<i>Modul</i>	<i>Nr. certificat</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Pentru semnătura originală consultați pagina 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## EU Vyhlásenie o zhode

Výrobok: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Výrobca: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie toho vyhlásenia o zhode znáša výrobca.  
Vyššie popísané výrobky spĺňajú platné harmonizačné predpisy Európskej únie:

Smernica: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Použité harmonizované normy: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Ďalšie použité normy: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Prípadne notifikovaná osoba:

<i>Notifikovaná osoba</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikát č.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Originálny podpis pozri strana 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## ES Izjava o skladnosti

Izdelek: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Proizvajalec: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.  
Zgoraj opisani izdelki so v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Evropske unije:

Direktiva: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Uporabljeni harmonizirani standardi: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Uporabljeni dodatni standardi: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Where applicable, the notified body:

<i>Priglašeni organ</i>	<i>Modul</i>	<i>Št. certifikata</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Originalni podpis glejte na strani 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuote: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Valmistaja: GESTAMP AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja.  
Yllä mainitut tuotteet täyttävät Euroopan Unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimukset:

Direktiivi: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Sovelletut yhdenmukaistetut EN 12952-11:2007  
standardit: EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Sovelletut muut standardit: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Mahdollisesti ilmoitettu laitos:

<i>Ilmoitettu laitos</i>	<i>Moduuli</i>	<i>Sertifikaatin nro</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Alkuperäinen allekirjoitus ks. sivu 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## EU-försäkran om överensstämmelse

Produkt: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Tillverkare: GESTAMP AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany

Tillverkaren bär ensam ansvaret för utfärdandet av den här försäkran om överensstämmelse.  
De ovan beskrivna produkterna uppfyller den Europeiska Unionens tillämpliga harmoniseringsrättsföreskrifter:

Direktiv: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Tillämpade harmoniserade  
standarder: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Övriga tillämpade standarder: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Eventuellt ackrediterat provningsorgan:

<i>Ackrediterat provningsorgan</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikatsnummer</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Originalunderskrift se sidan 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

## EU-samsvarserklæring

Produkt: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Produsent: GESTAMP AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany

Produsenten har eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen.  
Produktene beskrevet ovenfor oppfyller den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:

Direktiv: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Anvendte harmoniserte standarder: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Andre anvendte standarder: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Hvis relevant, skal det meldte organet:

<i>Underrettet</i>	<i>Module</i>	<i>Modul</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Original-signatur, se side 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering

**AB Uygunluk beyanı**

Ürün: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Üretici: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

İşbu uygunluk beyanının düzenlenmesinin tüm sorumluluğu sadece üreticiye aittir.  
Yukarıda tarif edilen ürünler, Avrupa Birliği'nin ilgili uyum mevzuatına uygundur:

Direktif: **2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU**

Uygulanmış uyumlaştırılmış  
standartlar: **EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018**

Uygulanmış diğer standartlar: **EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Duruma göre bilgilendirilen merci:

<i>Bilgilendirilen merci</i>	<i>Modül</i>	<i>Sertifika no.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Orijinal imza için bakınız sayfa 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering



## Сертификат соответствия нормам ЕС

Изделие: **TRS 5-50; TRG 5-63;  
TRG 5-64; TRG 5-65;  
TRG 5-66; TRG 5-67;  
TRG 5-68**

Производитель: **GESTRA AG  
Münchener Straße 77  
28215 Bremen  
Germany**

Единоличную ответственность за составление настоящего сертификата соответствия несет производитель.

Указанные выше изделия отвечают нормативным актам по гармонизации Евросоюза:

Директива: 2014/68/EU  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU

Использованные согласованные нормы: EN 12952-11:2007  
EN 12953-9:2007  
EN 60730-1:2011  
EN 61326-1:2013  
EN 55011:2016  
EN IEC 63000:2018

Прочие использованные нормы: EN 14597:2012  
IEC 61508:2010  
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Уполномоченная организация, если имеется:

Уполномоченная организация	Модуль	№ сертификата
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	IS-TAF MUC 12-10-103881-009
Lloyd's Register Deutschland GmbH, Überseeallee 10, 20457 Hamburg Notified Body: 0525	D	50001/3

Bremen, 2021-10-01

(Оригинал подписи см. на стр. 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne  
Head of Engineering